

UCAI/1789/2004

Mexico City, 27 de abril de 2004

Sra. Donna Tingley
Presidenta del CCPC en 2004
Comisión para la Cooperación Ambiental
393, rue St-Jacques ouest, bureau 200
Montreal, H2Y 1N9
Québec, Canadá

Re: Carta del CCPC de fecha 24 de marzo

Estimada Sra. Tingley:

En nombre del Consejo de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA) y de los representantes alternos, deseo agradecer al Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC) su carta al Consejo relacionada con el retiro sobre la Revisión del Decenio del Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN), a celebrarse los días 4 y 5 de mayo en México.

En su reunión más reciente, los representantes alternos decidieron organizar un retiro en el que se proponen analizar e intercambiar entre sí algunos puntos de vista sobre el informe preliminar del Comité de Revisión y Evaluación del Decenio (CRED). El hecho de que ahora procedamos de manera distinta con respecto a nuestro retiro de hace seis años no debe poner en duda los aportes que la CCA ha recibido del CCPC. A lo largo de la última década, el CCPC contribuyó de manera extraordinaria al éxito de la CCA. Estamos muy satisfechos con los progresos alcanzados a partir de nuestra mutua responsabilidad en la definición de nuestras tareas colectivas y el mejoramiento de la comunicación.

Empero, consideramos asimismo importante que las Partes tengan oportunidad de abordar de manera abierta, de país a país, el tema de la evaluación del decenio y el futuro de la CCA, que es lo que ocurrirá el 4 y 5 de mayo. La presencia del Secretariado se dará únicamente en su capacidad técnica como tal: proporcionará la información adicional que los representantes alternos requieran, se encargará de los arreglos que éstos le soliciten y quedará también disponible como personal de apoyo informativo durante el segmento del retiro destinado a la actualización del programa de trabajo en aquellos puntos que los representantes alternos decidan tratar en la sesión de Consejo.

Coincidimos en que el presente es un año decisivo para la CCA, de ahí la trascendencia de que en nuestra preparación de las discusiones del Consejo sobre el futuro de la CCA se consideren todos los puntos de vista. Para nosotros es importante tener presentes las observaciones del CCPC, y de la sociedad civil, en el proceso de evaluación del decenio y el establecimiento de una orientación estratégica para los próximos diez años. Tenemos absoluto interés en compartir con el CCPC, así como con nuestros respectivos Comités Consultivos Nacionales, los resultados del retiro de reflexión de los representantes alternos, aunque también esperamos que el CCPC tenga sus propios puntos de vista sobre las recomendaciones del informe del CRED y desee hacerlos del conocimiento del Consejo. Con ese propósito, en nuestro proceso de preparación de la discusión del Consejo, esperamos recibir la opinión del CCPC sobre el informe preliminar del CRED, y esperamos recibirla con tiempo para que haya oportunidad de contemplarla antes de la discusión del Consejo en junio sobre este asunto.

Esperamos seguir trabajando de manera conjunta en las importantes decisiones que nos conduzcan a la definición de un plan de largo plazo y una visión estratégica para la labor de la CCA.

Atentamente,

José Manuel Bulás Montoro
Representante alerno de México

cc: Norine Smith, representante alterna de Canadá
Judith Ayres, representante alterna de Estados Unidos
Miembros del CCPC
William Kennedy, director ejecutivo de la CCA